

Glór Cheatharlach

Cúrsaí samhraidh ar líne do Mhúinteoirí Bunscoile

Tá dhá chúrsa nua forbartha ag Gaelchlúthair do mhúinteoirí bunscoile-Cruinneas sa Ghaeilge do Mhúinteoirí Bunscoile agus Teicneolaíocht an Eolais agus an Ghaeilge do Mhúinteoirí Bunscoile agus beidh an dá chúrsa ar fáil ar líne i rith an tsamhraidh.

Tugann an Roinn Oideachais agus Eolaíochta aitheantas do na cúrsaí seo do mhúinteoirí. Beidh na múinteoirí a ghlacfaidh páirt in aon cheann de na cúrsaí seo i dteideal trí lá saoire phearsanta bhreise (EPV) a thógáil ar an gcoinníoll go dtabharfaidh siad faoin gcúrsa ar bhealach éifeachtach agus críochnúil; ní mór dóibh tascanna a chríochnú agus plé/malartú smaointeacha a dhéanamh ar líne, ar feadh ar a laghad fiche uair an chloig. De réir rialacha na Roinne Oideachais agus Eolaíochta maidir le cúrsaí ar líne, ní bhfaighidh rannpháirtithe Saoire Phearsanta Bhreise ach i gcomhair cúrsaí amháin.

Tá ceithre snáthé an chruaiclúthair Ghaeilge – eistéacht, labhairt, léiteoir-eacht agus scríbhneoireacht – comhtháite sna cúrsaí seo. Spreagfaidh abhain na gcúrsaí smaointeacha/practicúla don seomra ranga, agus cuirfidh sé ar chumas na mhúinteoirí feabhas a chur ar chaighdeán teagaisc agus ar chaighdeán foghlama na Gaeilge.

Is iad príomhaidhmeanna an chúrsa seo ná:

- feabhas a chur ar chaighdeán Gaeilge na rannpháirtithe trí príomhghnéithe ghramadach na Gaeilge a mhíniú ar bhealach soiléir, sothuigthe.
- aird na rannpháirtithe a tharraingt ar thabhairt crúinnis sa Ghaeilge, sa chaoi is go mbeidh siad in ann an t-eolas a chur i bhfeidhm sa seomra ranga, agus feabhas a chur ar chaighdeán teagaisc agus ar chaighdeán foghlama na Gaeilge.
- smaointeacha/practicúla don rang a spreagadh trí phlé leis na mhúinteoirí eile agus leis an eascaitheoir, san fhóram díospóireachta.
- ta an chúrsa Teicneolaíocht an Eolais agus an Ghaeilge do Mhúinteoirí Bunscoile díriú ar mhúinteoirí a bhíonn ag obair trí mheán na Gaeilge agus a bhíonn ag úsáid ríomhairí go rialta sa seomra ranga. Tabharfar eolas mar gheall ar na saoráidí teicneolaíochta atá ar fáil sa lá atá inniu ann do lucht labhartha na Gaeilge, idir fhoghlaiméir agus daoine líofa. Cúrsa praiticiúil atá ann a chuirfidh ar chumas mhúinteoirí:
 - obair a dhéanamh gan dua ar ríomhair
 - an Ghaeilge a léamh gan deacracht
 - Gaeilge a scríbh
 - úsáid éifeachtach a bhaint as na bogearraí agus an réimse leathan áiseanna Gaeilge atá ar fáil ar líne

Tá an chúrsa Cruinneas sa Ghaeilge do mhúinteoirí Bunscoile díriú ar mhúinteoirí bunscoile a bhfuil caighdeán réasúnta maith bainte amach acu sa Ghaeilge, ach ar mían leo feabhas a chur ar a gcuid gramadaí. Ní fhéachtar sa chúrsa seo le cur síos cuimsitheach a thabhairt ar ghramadach na Gaeilge; leagtar béim ar na gnéithe is lárnai de ghramadach na Gaeilge, agus ar na gnéithe is tábhachtaí do pháistí agus do mhúinteoirí bunscoile.

Glossary	Gluais
Forbartha Cruinneas	Developed Accuracy
Ar Líne	Online
Aitheantas	Recognition
Ar an gcoinníoll	On the condition
Rannpháirtithe	Participants
Díospóireachta	Debates
Eigeantach	Compulsory
Cuimsitheach	Comprehensive
Béim	Emphasis
Gnéithe	Aspects
Sothuigthe	Articulate
Saoráidí	Facilities

Do ghairm le Gaeilge

TUGANN an treoirleabhar eolais dátheangach “Do Gairm le Gaeilge/ Your Career with Irish” léargas cuimsitheach ar an réimse leathán deiseanna gairme atá ar fáil trí mheán na Gaeilge. Seoladh an treoirleabhar seo i gcomhlúadar fostóirí, céimithe agus gairmthreoirí trí leibhéal ag Comhdháil na nEarcitheoirí Céimithe in Ostan Burlington an mhí seo chaithe. Tugann Do Ghairm le Gaeilge forbheartú ar na hearnálacha éagsúla ina bhfuil bunáiste ar leith ag céimithe atá líofa sa Ghaeilge nó ina bhfuil líofacht sa Ghaeilge riachtanach. San áireamh tá na healaíona agus oidhreacht; na meáin chumarsáide; fostaithe agus eiliminteacha; foisteacha agus faisnéis; mar aon le réimsí na mhúinteoirí agus an aistriúcháin. Tá an treoirleabhar leagtha amach ar bhealach áisiúil don úsáideoir, le cás-staidéir, foinsí greasáin, agus leideanna do mhicléinn agus do cheimtithe. Rinneadh antaighde chun an t-eolas is cuimsithe a chur ar fáil don léitheoir.



comhairleoireachta a d’fhorbair an ghné dhátheangach den suíomh www.revenue.ie. D’aithin Facebook éileamh na nGaeilgeoirí trí líneán dá úsáideoir a ngréasán sóisialta a aistriú go Gaeilge. Tá éileamh in earnáil dhéonach na Gaeilge agus san earnáil phoibli ar sheirbhísí príofúnta trí mheán na Gaeilge-i gceantasaíocht, i margaíocht agus i ndearadh grafach mar shampla. Tugadh stádas oifigiúil mar theanga oibre don Ghaeilge san Aontas Eorpach i 2005 agus anois cuirtear an teanga chun cinn ní hamháin i bParlaimint na hEorpa ach freisin in istitúidí trí leibhéal san Eoraip, sna Stáit Aontaithe trí thacaíocht Choimisiún Fulbricht agus i gCeannada trí thacaíocht Fhiondúireacht Oilseoil Éireann-Cheanada.

Tugann Do Ghairm le Gaeilge cuntas ar na deiseanna seo ar fad in Éirinn agus thar lear. Ag seoladh an treoirleabhair, dúirt Leas-Phríomhghéidhneanach TG4, Pádraic Ó Ciardha: ‘Leiríonn earnáil teilifíse na Gaeilge an réimse leathán post atá ar fáil do cheimtithe le Gaeilge-ní hamháin mar láithreoirí agus scríbhneoirí scrípte, ach freisin do bhainistoirí togra, aistriúcháir, lucht ceamara, eagarthóirí agus dearthóirí grafaic.’

Tá cóip leictreónach ar fáil ag: www.gradireland.com/languages

Mar thoradh ar Acht na dTeangacha Oifigiúla (2003) tá éileamh níos mó anois ar chumas Gaeilge i measc na n-eagrais poibli agus tá Oifigigh Gaeilge fostaíte anois i gcuid acu, istitúidí trí leibhéal agus údarás áitiúla ina measc. Is minic a bhíonn dualgais mharghaíochta nó chaidrimh phoibli mar chuid de dualgais na nOifigigh Gaeilge. Tá go leor in earnáil na Gaeilge ó thuaidh i mbun feachtas ar son stádas oifigiúil don Ghaeilge i dTuaisceart Éireann. Is minic a dhíríonn eagrais Ghaeilge ar mhargadh na nGaeilgeoirí mar iarracht le bunáiste íomaiach a chosú-mar shampla Samsung a d’fhorbair an chéad seirbhís teacsála trí Ghaeilge; Microsoft a d’fhorbair bogearraí i nGaeilge; Accenture, comhlacht idirnáisiúnta

Glossary	Gluais
Treoirleabhar	Guidebook
Cuimsitheach	Comprehensive
Comhlúadar	Company
Earnálacha	Sectors
Riachtanach	Essential
Cumas	Capability
Taighde	Research
Áisiúil	Convenient
Éileamh	Demand
Bogearraí	Software
Cuntasáiocht	Accounting
Margaíocht	Marketing

Nuacht ar líne le Gaelsport.com

TÁ leagan nua den suíomh Gaelsport.com anois ag feidhmiú. Tá an leagan úr den suíomh Gaelsport.com idirghníomhach agus tarraingteach agus beidh béim ar leith leagtha ar an nuacht is úire a bheith ar an suíomh. Chuire seo, beidh Gaelsport.com idirghníomhach á úsdátú leis na scéalta is déanaí ó shaoil na Gaeilge ar bhonn rialta i rith an lae. Is é Gaelsport.com príomhsuíomh eolais na Gaeilge.



Tháinig 1.2 milliún cuairteoir chug Gaelsport.com sa bhliain 2008, agus beifear ag súil go dtiocfaid meáit mór air seo arís i mbliana, le seoladh an tsuíomh nua. I measc na seirbhísí eolais a bhíonn na fáil ar Gaelsport.com tá seirbhísí iontach ar a dtugtar As Na Nuachtáin. Déanamh foireann Chomhdháil Náisiúnta na Gaeilge mionscagadh ar na nuachtáin náisiúnta agus réigiúnacha gach lá, agus scaiptear scéalta a bhaineann le hearnáil na Gaeilge orthu siúd atá cláráithe i gcomhair na seirbhísí. Déantar nuacht na hearnála Gaeilge a úsdátú go laethúil, leis na scéalta is úire le fáil ar an bpríomhleathánach www.gaelsport.com, nó ar shruth RSS.

Tá féilire le fáil chomh maith ar an suíomh a dhéanann cur síos ar na himeachtaí a bheidh ag teacht aníos go luath. Déantar folúntais reatha in

Glossary	Gluais
Leagan	Version
Ag Feidhmiú	In Operation
Idirghníomhach	Interactive
Cuairteoir	Visitors
Uasdátú	Update
Úire	Freshest
Príomhleathánach	Main/Homepage
Féilire	Calendar
Go Luath	Shortly
Imeachtaí	Events
Folúntais	Vacancies
A fhogairt	Advertise

Gach eolas ar imeachtaí Gaeilge ó: Glór Cheatharlach, Carlow Gateway Business Centre, Bóthar Átha I, Ceatharlach. (059) 9158105 / (085) 1340047. emma@glorcheatharlach.ie www.glorcheatharlach.ie

Samba soccer camp in Tulow CS

TULLOW

An Tulach

IRELAND'S number one soccer summer camp, with activity programmes to suit all age groups, will be held at Tulow Community School from Monday to Friday, 6-10 July. Samba soccer have designed three soccer and multi-activity programmes to cover the following different age groups: (1) Whiz kids 5-6 years: This is an introduction to soccer, simple skills for all levels. It is a perfect way to learn soccer in small groups of 12 children. (2) Regular programme 7-10 years: This has been developed over the past six years to ensure participants have fun, make friends and learn the beautiful game. (3) Advanced programme 11-16 years: This is a more challenging version of the regular programme for older participants. While nurturing improvement the aim is to try and challenge the more talented players.

The soccer of the programme includes: Passing and receiving, Samba ball control, positional sense, Samba skill display, shooting, defending, support play, goal-keeping, attacking, team tactics, creative play and dribbling. 2009 will be Samba soccer's tenth year, and during this time they have built up their team of quality, experienced coaches, and are constantly adding new coaches to their team.

They choose enthusiastic people who have a proven record of interacting personally with children. All Samba soccer staff are proud of what they have achieved and want to make this year's camps even better than ever.

The majority of the staff are school-teachers, PE teachers or soccer coaches, who have a proven record in sports coaching for children. All their staff are provided with full training on the camp programme and the code of ethics.

Samba soccer have recruited Brazilians since 1999, and each year the quality of their coaches improve. The team they are bringing in 2009 will be made up from the very best from across Brazil. All the leading sporting universities provide them with their top graduates, who are enthusiastic, very skilful, and experienced in working with young soccer players. Samba Soccer encourages everyone to get out and play more, and to do this you need to eat well and stay healthy. This is the third year for the camp to visit Tulow and is celebrating its 10th year by offering a trip to Brazil for the most skilful child at the camp.

Sambas head office is now located in Rathoe and bookings can be made on 085 1619724 or Local on 1890 762 237.

VARIETY GROUP GENERAL MEETING:

Tulow Variety Group recently held a very successful general meeting. The following officers were elected: chairperson Tim Madden, treasurer Karen Fitzpatrick, assistant treasurer Ava Healy, secretary Anne Birmingham, other committee members Maureen Wright, John Jackman, Marianne Madden and Chris Maher. The group's activities will commence in the near future.

BRING AND BUY: Tulow Boys School will hold a Bring and Buy Sale in the school tomorrow Thursday 18 June from 10.30am to 2.30pm with all funds raised in aid of ongoing school projects and developments. Cakes can be left into the school on the Thursday morning, and your support would be very much appreciated. For further details please phone Ann Broughan on 059 9151625.

CARE OF THE ELDERLY: A meeting of our Care of the Elderly will be held tonight Wednesday, 17 June, in the Parish Centre at 8pm. A full attendance is requested.

ST PATRICK'S CEMETERY: It has been brought to our attention that some graves in St Patrick's Cemetery are being interfered with and family flowers and wreaths are being removed. All people visiting the cemetery are asked at all times to please respect the sacredness of all family graves.

STARCAMP IN TULLOW: Starcamp is coming to Tulow Community School for one week from Monday 29 June to Friday 3 July from 9.30am to 2.30pm each day. All children aged 5 to 13 years will be given the opportunity to audition for a TV ad while participating in daily activities including singing, dancing and acting coaching. For further details please phone 086 1736415.

CERTIFICATE IN CHILDCARE: Early childhood education is one of the eight modules required in order to gain a Fetac Certificate in Childcare. It is a mandatory module and Tulow Community School are hoping to run this course as a night class from September to Christmas. Places will be allocated on a first come first served basis. If you require further information or would like to put your name on the list for this course, please phone the school on 059 9151473 or

Martin Fogarty on 059 9159171.

ACTIVE RETIRED GARDEN PARTY: The members of Tulow Active Retired are looking forward to their garden party which will be held tomorrow Thursday, 18 June, in The Ramada Hotel, Killerig. Tickets at €20 are available from Forward Steps Resource Centre. The ring-a-link bus will leave the church car park at 11.45am, and all those wishing to travel are asked to be there at 11.30am.

TULLOW COUNTRY MARKET continues every Friday Morning in the parish centre between 10am and 12 noon. Tulow Market will be in Ducketts Grove this coming Sunday, 21 June.

DAY CARE SHOP: Tulow Day Care Centre's "good-as-new" clothes and bric-a-brac shop is open Tuesday to Friday from 10am to 4pm. Everyone is invited to drop in and have a look.

GUIDE DOGS FOR THE BLIND: The Carlow Irish Guide Dogs for the Blind are urgently appealing for more volunteers who are willing to give a few hours of their time to raise funds in their area. For more information please phone 087 9018753.

PEOPLE WITH DISABILITY: Carlow Network of People with Disability in Ireland (PWDD) will hold their AGM on Wednesday 24 June at 4.30pm in the Cathedral Parish Centre, Carlow. Members, people with a disability and supporters are all welcome to attend. For further details please phone Valerie on 059 9172112 or 059 9133457.

RUGBY SUMMER CAMP: Put some magic into your game this summer at the rugby summer camp which Tulow Rugby Club are holding from Monday 13 July to Friday 17 July, 9.30am to 1.30pm each day, at their headquarters at The Blackgates. It is hosted by Leinster Rugby and is for boys and girls aged 6 to 12 years. For bookings or further details phone Antoinette on 087 2412069 or the Parish Centre on 059 9151277.

JUVENILE GAA: St Patrick's Juvenile Hurling and Football Club would like to remind players who have not paid their membership to do so immediately at

their training sessions. Parents are reminded that the VHI Cúil football summer camps are from 13-17 July and the hurling camp from 20-24 July. Kilkenny goalie PJ Ryan will be at the hurling summer camp on Thursday 23 July.

COME AND TRY IT DAY: A come and try it day will take place at the Institute of Technology, Carlow this coming Friday, 19 June from 11am to 2pm. It will involve individuals demonstrating their sport and giving other people with a disability an opportunity to try out a new sport/physical activity. Activities will include powerchair football, boccea, new age kurling, archery, chair aerobics and badminton. Come and try it days have been a huge success all over the country, and you are invited to come along and be part of that success and enjoy the day.

SUMMER YOGA CLASSES with Pam Butler commence in the parish centre on Monday 6 July. For bookings or further details please phone Pam on 059 9155037.

SECONDHAND BOOKS: Tulow Community School Parents Association will take in all secondhand books on the 2009/2010 curriculum at the school tonight, Wednesday, 17 June, 7-9pm.

INTRODUCTION TO THE INTERNET: Crisp Training Centre, Tulow are introducing a new course for the over 50s, introduction to the internet, where you can learn to surf the net, set up your own email address, etc. This is a four week course, two hours per session, and costing just €40. For bookings or further details please phone Crisp on 059 9181759.

SCHOOL AND PARISH FETE: St Columba's school and parish tete will be held in the school on Friday next, 19 June, at 7pm. Your kind support would be very much appreciated.

FETAC LEVEL 5 MODULE: Early Childhood Education is one of eight modules required in order to gain a Fetac certificate in childcare. It is a mandatory module and we are hoping to run this course as a night class on a Wednesday night from September to Christmas in Tulow Community School. Places will be allocated on a first come, first served basis. If you require further information or wish to put your name on the list for this course, please contact the school at (059) 9151473 or Martina Fogarty at (059) 9159171.

KILTEGAN/RATHDANGAN Cill Teagáin/Rath Daingin

Cemetery Sunday preparation

THE cemetery clean-up in Tynaclass Cemetery will take place on Wednesday, 1 July at 7 pm. The next cemetery preparation meeting will be held in Fr Joe's House on Wednesday 8 July at 9 pm. All are welcome. The actual Cemetery Mass takes place in the cemetery on Sunday 12 July at 7.30 pm.

Mass times in surrounding cemeteries. Killamoat, Sunday 24 June at 3 pm. Kilkiggegan new cemetery, on 3 July. Kilkiggegan old cemetery on 28 August, Rathvilly, on 2 August, 11 am; Baltinglass, 2 August, 7 pm.

RAMBLERS GALORE: in the O'Toole Hall, Rathdangan on Friday next, 19 June. An enjoyable night guaranteed and includes music, song, recitations, storytelling and much more. All welcome.

SINGALONG: The monthly singalong takes place in Junior and Teresa's on Thursday night. All are welcome, 10 pm.

WHIST: Top score Anne Smyth; 1st lady Breda O'Keefe; 2nd lady Dan Kane; 1st gent John Shortt; 2nd gent Patrick Dillon; halves lady Carmel Coleman; halves gent Seamus Sweeney. Raffle William Whelan, Seamus Sweeney, John Shortt and Sara Horan.

KILTEGAN GAA CLUB hold its annual golf classic in Killerig Golf Club on Sunday 21 June. Funds raised will go towards our field development project. Format for the competition is a four-person team event. Great prizes on offer for the winning team, plus prizes for 'Non GUY members', 'Longest Drive' and 'Nearest the Pin'. To support this worthy cause and enjoy a good day out, you can enter a team costing €200 (steak dinner included) or sponsor a tee box or green for €100 or sponsor a prize, any of which would be greatly appreciated. For further information please contact Siobhan Doyle on (087) 2372050.

FOCUS: Please note Focus Newsletter changes. The new parish email address is secretary@kilteganparish.org or information can be phoned in to Fr Joe Byrne before 10 am Friday. Phone 059 6473211, 087 2411594.

OPEN AIR SERVICE: Annual open air service at Tutty's Barn, Barraderry, Kiltegan on Sunday 28 June at 3.30pm. Guest speaker will be Eamon Doyle from the Irish Mission. Special items in song. Families welcome. Tea afterwards (under cover, if wet). All are welcome to attend.



Yvonne Dunne and Robert O'Neill recently married in St Fintan's Church, Ballinabrunna. Reception in The Lord Bagenal, Leighlinbridge

Parish youth pilgrimage in August

GRAIGUECULLEN/KILLESHERIN Graíochuilinn/Gleann Uisean

THE parish youth Pilgrimage will take place on 11-12 August. The trip will include a climb of Croagh Patrick and a visit to Knock shrine with an overnight stay in Westport. The cost will include bus and accommodation, entrance to leisure centre on the evening of the 11th, evening meal on the same date and lunch on the 12th. All young people of secondary school age and upwards are welcome in what we hope will be a fun-filled, rewarding and spiritual experience. If interested please give your name and money to the parish centre as soon as possible as.

Places are limited so for more details please contact the parish office 0599141833

HEALING SONGS: Fr Lawton's latest CD *Healing Songs* is now available in the parish centre €15

GRAIGUECULLEN POOL SWIM CAMP: 6-10, 13-17 and 20-24 July all-inclusive dates. Min age 3-12 years with several instructors on each camp. Book early, as there are limited places. Contact Ali on 087-8231276 or 057-8730969

LITTLE THEATRE CARLOW: Returning to the Town Hall after a gap of almost 30 years on next Wednesday and Thursday, 16 and 17 June, to present a special Eíge show. As the group will be in action at 8pm for two nights only, people are asked to book early.

CEILE AT OÍSN HOUSE at 9.30pm this Friday, 19 June. Music by the Swallows Tail Céilí Band. Admission €10. All wel-

come. Also set dancing weekend on 3, 4 and 5 July. Details to follow, Contact Eddie Whelan on 086 8173843.

DOWN SYNDROME FUNDRAISER: Ice cream party on Sunday 21 June between 2-5pm at Paul and Elaine Doogue's home, Killesherin Road. Inquires to 087 6121666. All are very welcome.

SUMMER CAMP FOR 3-7 YEAR OLDS: Graiguecullen parish child care centre in the grounds of St Fiacc's primary school, on 13-30 July from 9.30am to 12.30pm. €5 a day reduced payment for parents in receipt of social welfare payment, medical card etc. Further details from 91 37105 or call into centre.

PARISH PILGRIMAGE TO THE HOLY LAND: Friday 16 October to Sunday 25 October. Four nights in Tiberius and five nights in Jerusalem. Total cost €1395. Full itinerary available at church doors and on notice boards.

INTRODUCTION TO THE INTERNET: CRISP are introducing a new course for the over 50s called introduction to the internet. The course will run for four weeks, two hours per session. The cost is only €40. Contact 059 9143972.

CARLOW NETWORK OF PEOPLE WITH A

per week. All sports, arts and crafts, music etc. FETAC qualified. For more information please contact Elaine at 0863855843 anytime.

UPCOMING CEMETERY MASSES: Monday 22 June Leaguham cemetery at 7.30pm and Monday 13 July, St Mary's cemetery at 7.30pm.

KILLESHERIN FC GOLF CLASSIC in Castlecomer Golf Club on Friday next, 19 June. Cost €200 for team of four includes burger on the ninth hole and meal after the eighteenth hole. Sponsor a tee box for €50. To reserve a tee time contact: Dick Farrell 085 1415791.

KILLESHERIN GFC FAMILY FIELD DAY on 21 June – great family day out. Loads of events. Also bingo and dunk tank. Music and refreshments on site. Euro Star finalist George Murphy will be a special guest in a cabaret in the Glenside on Saturday 20 June. Promises to be a great night. Ticket €10.

GRAIGUECULLEN GAA LOTTO: Numbers 5-7-26-32, no winner or no match three winners. Five lucky dips, each win €40: Thomas Loughman, Sue Murphy, June Hearte, Conor and Jack, Pasty Agnew. Next week's jackpot €10,000.

ST FIACC'S FC lotto bonus number 23, winner Liam Nolan, Oakley Park.

KILLESHERIN GAA LOTTO: No winner or no match 3. Five lucky dips, Francis Downes, Aidan Holohan, Francis Dunne, Juliette McDonald. Jackpot now €4,200.